



АНЕКС ОТГОВОРНО ТЪРГОВСКО ПОВЕДЕНИЕ

РАЗДЕЛ I. НАШИЯТ СПОДЕЛЕН АНГАЖИМЕНТ

1. Този Анекс подчертава нашия общ ангажимент за отговорни бизнес практики. С него се установява ясна рамка за сътрудничество, която гарантира, че веригите на доставки на Страните отразяват взаимния им ангажимент за етично поведение, докато доставят продукти и/или услуги и/или сътрудничат по друг начин във връзка със Споразумението.

РАЗДЕЛ II. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

2. За да се осигури ясно и общо разбиране, в този раздел са дефинирани ключовите термини, използвани в Анекса:

Свързано лице: Всяко физическо или юридическо лице, което пряко или непряко Контролира, е Контролирано от или е под общ Контрол със Страна. В допълнение, всяко лице, което е част от PPF Group, ще се счита за Свързано лице на Yettel за целите на разкриване на конфиденциална информация към или от такова Свързано лице във връзка със Споразумението или този Анекс.

Споразумение: Договорът между Yettel и Съдоговорителя, във връзка с който е сключен настоящият Анекс. За яснота, терминът Споразумение включва и договорни ангажименти между Yettel и Съдоговорителя, които възникват по силата на правно обвързващи механизми, различни от подписването на документ, наречен „договор“ или „споразумение, например поръчки (purchase orders), форми за поръчки (order forms) или други форми на приемане на оферти.

Антикорупционно законодателство: Всички приложими закони и регулации за предотвратяване на подкупи и корупция, включително, но не само, Закона за подкупите на Обединеното кралство от 2010 (UK Bribery Act 2010), Закона за чуждестранните корупционни практики на САЩ (U.S. FCPA) и други релевантни международни и местни стандарти.

Инструмент за оценка: Онлайн платформа(и), която/които използваме за оценки на наши доставчици и партньори. Ще Ви предоставим достъп до тези платформи за отговор на въпросници и проследяване на напредъка по нашите общи цели.

Съдоговорител: Физическото лице или юридическото лице, с което Yettel е сключило Споразумението. Анексът обозначава Съдоговорителя още като „**Bue**“, „**Ваш**“ и „**Вашите**“.

Контрол: Правото или възможността да се ръководи или да се определя насоката на управлението и политиките на дадено лице, независимо дали чрез собственост на повече от 50% от дяловете/акциите или правата на глас, съгласно договор или по друг начин. „**Контролиран**“ и „**Контролиращ**“ ще се тълкуват съответно. За яснота, Emirates Investment Authority и неговите дъщерни дружества (с изключение на Emirates Telecommunications Group Company PJSC и неговите дъщерни дружества) не се считат за Контролиращи Yettel и не са негови Свързани лица.

План за корективни действия: Съвместно разработен план, предназначен да адресира и отстрани пропуски, установени при оценките на Вашата организация, които извършваме по повод нашите (съществуващи или обсъждани) отношения и които засягат области като ESG, защита на данните, информационна сигурност и/или съответствие. Целта е да се стимулира непрекъснатото подобряване на нашето общо представяне по отношение на устойчивост и етика.

Страни: Yettel и Съдоговорителя заедно. Анексът обозначава Страните още като „**нашия**“ и „**нашите**“.

Страна: Yettel или Съдоговорителя поотделно.

PPF Group: PPF Group a.s., дружество с адрес на управление Prague 6, Evropská 2690/17, Post Code: 160 00, Czech Republic, вписано в Търговския Регистър, поддържан от Общинския съд в Прага (Municipal Court in Prague), Section B, Inset 4495, както и всички лица, контролирани от PPF Group a.s.

Санкционирано лице: Физическо или юридическо лице, включително орган на власт, който/което е обект на Санкции, установено е в Санкционирана територия или по друг начин нарушава Санкционно законодателство.

Санкции: Икономически или търговски санкции, администрирани от ключови организации и държави, като ЕС, ООН, САЩ, Обединеното кралство и Швейцария. „**Санкциониран**“, „**Санкциониращ**“ и „**Санкционен**“ ще се тълкуват съответно.

Санкционирана територия: Държава или територия, която или чието правителство е обект на санкции, приложими за цялата държава или територия. Към датата на този Анекс това са Куба, Иран, Северна Корея, регионът Крим, окупираните от Русия части от областите Донецк, Харков, Херсон, Луганск, Миколаев (Николаев) и Запорожие в Украйна, както и Судан, Южен Судан, Венецуела и Мианмар.

Yettel: „Йеттел България“ ЕАД, ЕИК 130460283, със седалище и адрес на управление в град София, ж.к. „Младост“ 4, Бизнес Парк София, сграда 6. Анексът обозначава Yettel още като „**ние**“, „**ни**“, или „**нас**“.



РАЗДЕЛ III. ЕТИЧНИ И УСТОЙЧИВИ ПРАКТИКИ

3. Вие отчитате и приемате, че ние оперираме съгласно вътрешна програма за корпоративно съответствие (достъпна на <https://etickalinka.ppf.eu>), която е предназначена да гарантира, че дейностите ни са в съответствие с всички приложими закони и етични принципи. Ние сме ангажирани с предотвратяването и разкриването на всякакви нарушения на тези стандарти.
4. Вие приемате да спазвате стандартите за етично и професионално поведение, очертани в Кодекса за поведение на доставчиците на Yettel (<https://www.eandppftelecom.eu/supplier>). Вие ще гарантирате по подходящ начин, че Вашите екипи и партньори са запознати и се придържат към тези важни принципи; например, може да изискате от тях да се придържат към Кодекса за поведение на доставчиците на Yettel или към Ваш собствен кодекс, който отразява същите принципи.
5. Вие се ангажирате да оперирате с почтеност и да спазвате всички приложими закони, международни договори и основни етични принципи. Вие потвърждавате, че предприемате всички разумни мерки за предотвратяване на незаконосъобразни действия и за защита на нашата обща репутация.
6. За да подкрепите нашия ангажимент към устойчивост, Вие ще ни предоставяте, при разумно поискване, навременна и точна информация, така че да можем да изпълним настоящите и бъдещите си задължения за отчитане в областта на ESG (като тези по Директивата относно отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта и Директивата относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта).
7. Вие ще полагате разумни усилия, за да сведете до минимум всякакви потенциални отрицателни въздействия върху околната среда или човешките права, които могат да произтекат от Вашата дейност.
8. Вие потвърждавате, че осъществявате ефективно управление и контрол на въздействията върху околната среда, произтичащи от Вашата дейност, както и че сте интегрирали тази тема във Вашите процеси (например, чрез система за управление на околната среда).
9. Вие ще се стремите да давате приоритет на екологично съобразни решения и ще работите активно за минимизиране на Вашето въздействие върху климата чрез насърчване на енергийната ефективност и инициативи за използване на възобновяеми енергийни източници.
10. Ако, като част от Споразумението, Вие сте отговорни за третирането на отпадъци, генерирани от нас или свързаните ни лица, Вие ще поддържате систематични процеси за тяхното управление и ще предоставяте надлежно отчитане за начините на последващо третиране, разделено по видове отпадъци.
11. Като част от нашето партньорство, Вие се съгласявате да участвате в разумна степен в усилията ни за изграждане на устойчива верига на доставки. Това означава, че ще очакваме от Вас да:
 - 11.1 участвате в периодични оценки, които можем разумно да ви възлагаме чрез Инструмента за оценка;
 - 11.2 ни информирате за всякакви съществени промени в информацията, която сте предоставили в Инструмента за оценка, които биха могли да засегнат нашето Споразумение.

Честотата на оценките ще се определя от нас въз основа на резултатите от предишните Ви оценки и постоянно променящите се законови изисквания, и изисквания за устойчивост. При всички случаи, ние няма да инициираме оценки повече от веднъж годишно за дадена област (напр. ESG, защита на данните, сигурност, етика и съответствие). Освен това, ние винаги ще вземаме предвид Вашите разумни притеснения и ще се стремим да избягваме прекомерно натоварване на Вас и Вашия екип с ненужни или неотнормирани запитвания.
12. По време на оценките ще очакваме от Вас да ни предоставяте всякакви разумно изискани разяснения и последваща информация. В тази връзка, ние отчитаме и приемаме, че част от изисканата информация или документация може да бъде вътрешна за Вас, защитена или по друг начин поверителна, поради което може да ни я предоставите в редактиран вид или под формата на извадки. Ние ще обработваме тази информация и документи с дължимата грижа и в съответствие с уговорките за поверителност, регламентирани в Споразумението.
13. Доколкото Ви е известно, Вие потвърждавате, че информацията и документите, споделени с нас по време на нашите предоговорни дискусии или след това (включително, но не само, по време на оценки), са точни, пълни и не подвеждащи.
14. Като резултат от оценка на Yettel, може да Ви поканим да разработим План за корективни действия. Ще работим заедно с Вас и Вашия екип, за да определим заедно дейностите и сроковете, които да бъдат заложили в него. Когато бъде договорен План за корективни действия, от Вас се очаква да изпълнявате неговите изисквания и да ни предоставяте редовно информация за напредъка, съгласно уговореното в него. За яснота, Вие приемате, че взаимно договореният План за корективни действия е обвързващ и се счита за неразделна част от този Анекс.
15. Страните потвърждават критичната важност на ангажиментите по този раздел и ще си съдействат, за да осигурят тяхното спазване. Ако възникнат предизвикателства, Страните ще ги обсъдят добросъвестно, за да намерят решение. В същото време, Страните признават, че неотстранено неизпълнение на тези ангажименти може да се счита за съществено нарушение на Споразумението.
16. Всяка Страна ще отговаря за собствените си разходи, свързани с изпълнението на този раздел.



РАЗДЕЛ IV. БОРБА С КОРУПЦИЯТА И ОСИГУРЯВАНЕ НА СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС САНКЦИИТЕ

- 17.** И двете Страни имат нулева толерантност към всяко нарушение на Санкциите. В тази връзка Вие се съгласявате да полагате максимални усилия, за да осигурите, че нито Вие, нито Вашите Свързани лица, няма да нарушите никакви Санкции, да станете Санкционирано лице, да бъдете притежавани пряко или непряко с повече от 20% (двадесет процента) от Санкционирано лице или да участвате в трансакция или дейност с Санкционирано лице, която би довела до нарушение на Санкции.
- 18.** Вие винаги ще се стремите да осигурявате, че приходите от бизнес отношенията с Yettel (ако има такива) няма да бъдат пряко или непряко използвани за финансиране или подпомагане на Санкционирано лице, или на дейност в Санкционирана територия, в нарушение на Санкции.
- 19.** Страните са взаимно ангажирани със спазване на приложимото Антикоруptionно законодателство, както и на законодателството срещу прането на пари и финансирането на тероризма. В тази връзка Вие се съгласявате да полагате максимални усилия, за да осигурите, че Вие и Вашите Свързани лица се въздържате от всички форми на подкупи, корупция, пране на пари и финансиране на тероризъм. Това включва, но не се ограничава до, предлагане, обещаване, искане или приемане на неправомерна облага с цел повлияване на решение или получаване на нечестно предимство, или всяко действие, предназначено да прикрие или насочи средства за незаконни цели.
- 20.** В дух на прозрачност, Вие се задължавате незабавно да ни уведомявате за всяко настъпило или непосредствено предстоящо нарушение на ангажиментите по този раздел и, когато е приложимо, да ни предоставяте всяка необходима документация, за да ни съдействате да спазим изискванията, свързани със Санкции.
- 21.** В случай на нарушение на този раздел, Вие незабавно ще приложите всякакви разумни корективни мерки, за да отстраните нарушението и да предотвратите бъдещи прояви. Вие също така приемате, че ако Вие или Ваше Свързано лице станете Санкционирано лице, може да се наложи да предприемем незабавни действия, за да спазим Санкционното законодателство, което може да включва преустановяване на изпълнението и плащанията по Споразумението (ако има такива).

РАЗДЕЛ V. ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ ПРИ И ПО ПОВОД СКЛЮЧВАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

- 22.** Вие потвърждавате, че сте информирали всички лица (като представители, лица за контакт и служители), чиито лични данни може да бъдат споделени с нас, че техните данни ще бъдат обработвани от Yettel в съответствие с Политиката за личните данни при работа с доставчици, публикувана на www.yettel.bg/privacy.

Край на Анекс